

# содержание / contents

 От редакции	5
<hr/> Introduction	
 <b>ИНТЕРВЬЮ НОМЕРА</b>	
<hr/> INTERVIEW OF THE ISSUE	
<b>В.М. Жуйков. ТАК НАЗЫВАЕМАЯ «ОПТИМИЗАЦИЯ» — ЭТО ПУТЬ В НИКУДА</b>	6
<hr/> V.M. Zhuykov. THE SO-CALLED “OPTIMISATION” IS A ROAD TO NOWHERE	
 <b>СОБЫТИЕ. КОММЕНТАРИИ ЭКСПЕРТОВ</b>	
<hr/> THE EVENT. COMMENTS OF THE EXPERTS	
ПРАВОВЫЕ ИТОГИ — 2017	18
<hr/> LEGAL RESULTS — 2017	
 <b>ТЕМА НОМЕРА: ОПТИМИЗАЦИЯ ГРАЖДАНСКОГО СУДОПРОИЗВОДСТВА И ПРОЦЕССУАЛЬНЫЕ ГАРАНТИИ</b>	
<hr/> TOPIC OF THE ISSUE: OPTIMISATION OF CIVIL LITIGATION AND PROCEDURAL GUARANTEES	
<b>Д.А. Туманов, Е.Г. Стрельцова. О НЕКОТОРЫХ КОНЦЕПТУАЛЬНЫХ ВОПРОСАХ ПРАВОСУДИЯ ПО ГРАЖДАНСКИМ ДЕЛАМ</b>	28
<hr/> D.A. Tumanov, E.G. Strel'tsova. SOME CONCEPTUAL ISSUES IN CIVIL JUSTICE	
<b>А.Р. Султанов. ПРАВОСУДИЕ НЕ МОЖЕТ БЫТЬ НЕМОТИВИРОВАННЫМ!</b>	46
<hr/> A.R. Sultanov. JUSTICE CAN NOT BE UNMOTIVATED!	
<b>К.Л. Брановицкий. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ИНФОРМАЦИОННЫХ ТЕХНОЛОГИЙ В КОНТЕКСТЕ ОПТИМИЗАЦИИ ГРАЖДАНСКОГО СУДОПРОИЗВОДСТВА</b>	59
<hr/> K.L. Branovitskii. INFORMATION TECHNOLOGY USED AS A WAY OF OPTIMISING CIVIL LITIGATION	

---

**И.К. Лясковский.** ФИКЦИЯ ИЗВЕЩЕНИЯ В ГРАЖДАНСКОМ ПРОЦЕССЕ 71

I.K. Lyaskovskiy. THE FICTION OF NOTIFICATION IN CIVIL PROCESS

---

 **ДИСКУССИОННЫЙ КЛУБ**

**DISCUSSION BOARD**

**Ю.Э. Монастырский.** СОВРЕМЕННЫЙ СРАВНИТЕЛЬНЫЙ СМЫСЛ  
ПОНЯТИЯ «УБЫТКИ» (ЧАСТНЫЕ РАЗМЫШЛЕНИЯ) 82

Yu.E. Monastyrsky. COMPARATIVE MODERN MEANING OF DAMAGES  
(PRIVATE REFLECTIONS)

---

 **ПРЕСС-РЕЛИЗ**

**PRESS RELEASE**

БИЗНЕС-ВСТРЕЧА И КОНФЕРЕНЦИЯ ДЛЯ РУКОВОДИТЕЛЕЙ ЮРИДИЧЕСКИХ  
ПОДРАЗДЕЛЕНИЙ КОМПАНИЙ ИЗ ЦИКЛА «ЮРИСТЫ И БИЗНЕС» 92

BUSINESS MEETING AND CONFERENCE FOR CHIEF LEGAL OFFICERS FROM  
THE "BUSINESS & LAWYERS" SERIES

---

ОКЮР ПРОДОЛЖАЕТ ЗАЖИГАТЬ ЗВЕЗДЫ! ПОЗДРАВЛЯЕМ С УСПЕХОМ! 100

RUSSIAN CORPORATE COUNCIL ASSOCIATION CONTINUES TO BRING OUT  
THE STARS! CONGRATULATIONS ON YOUR SUCCESS!

---

ОБЪЯВЛЕН СТАРТ XIII ВСЕРОССИЙСКОГО КОНКУРСА «ПРАВОВАЯ РОССИЯ» 106

XIII NATIONWIDE CONTEST "RUSSIA LEGAL" GETS UNDER WAY

---

 **ТЕОРИЯ И ПРАКТИКА**

**THEORY AND PRACTICE**

**Ю.Б. Фогельсон.** ПРАВОСОЗНАНИЕ РОССИЙСКИХ СУДЕЙ  
И ЕГО ОТРАЖЕНИЕ В СУДЕБНОЙ ПРАКТИКЕ ВЫСШИХ СУДОВ 108

Yu.B. Fogelson. LEGAL CONSCIOUSNESS OF RUSSIAN JUDGES  
AND ITS REFLECTION IN THE JUDICIAL PRACTICE OF HIGHER COURTS

---

# содержание / contents

**Л.В. Головки.** ЗАКОНОПРОЕКТ ОБ УГОЛОВНОМ ПРОСТУПКЕ:  
МНИМЫЕ СМЫСЛЫ И РЕАЛЬНАЯ ПОДОПЛЕКА 127

---

**L.V. Golovko.** DRAFT LEGISLATION ON MISDEMEANOR:  
MANUFACTURED MEANINGS AND REAL RATIONALE

---

**А.А. Толкаченко.** К ОБСУЖДЕНИЮ ПРОЕКТА ФЕДЕРАЛЬНОГО ЗАКОНА  
В СВЯЗИ С ВВЕДЕНИЕМ ПОНЯТИЯ УГОЛОВНОГО ПРОСТУПКА,  
ИЛИ ЧЕМ МОЖЕТ ПОМОЧЬ ПОСТАНОВЛЕНИЕ ПЛЕНУМА ВС РФ  
ОТ 31.10.2017 № 42 ПРАКТИКЕ ПРИМЕНЕНИЯ СУДЕБНОГО ШТРАФА 137

---

**A.A. Tolkachenko.** DELIBERATING OVER THE MISDEMEANOUR BILL,  
OR HOW COURT FINES CAN BE HELPED BY SC PLENUM'S RULING  
NO. 42 OF 31 OCTOBER 2017

---

**Н.В. Ростовцева, Э.П. Гаврилов.** ЗАВЕЩАНИЯ Л.Н. ТОЛСТОГО И НЫНЕ  
ДЕЙСТВУЮЩЕЕ ГРАЖДАНСКОЕ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВО  
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ 151

---

**N.V. Rostovtseva, E.P. Gavrilov.** LEO TOLSTOY'S WILLS/TESTAMENTS  
AND RUSSIA'S CIVIL LEGISLATION CURRENTLY IN FORCE

---

**М.С. Варюшин.** ПРАВОВОЕ РЕГУЛИРОВАНИЕ ТЕЛЕМЕДИЦИНЫ  
В РОССИИ И ЕС: ДВА ШАГА ВПЕРЕД И ОДИН НАЗАД 165

---

**M.S. Varyushin.** TELEMEDICINE LEGAL FRAMEWORK IN THE EU AND RUSSIA:  
TWO STEPS FORWARD, ONE STEP BACK

---

**А.В. Незнамов.** ПРАВИЛА БЕСПИЛОТНОГО ВОЖДЕНИЯ: ОБ ИЗМЕНЕНИЯХ  
ВЕНСКОЙ КОНВЕНЦИИ О ДОРОЖНОМ ДВИЖЕНИИ 175

---

**A.V. Neznamov.** RULES OF UNMANNED DRIVING: CHANGES TO THE VIENNA  
CONVENTION ON ROAD TRAFFIC

---



## **ЗАРУБЕЖНЫЙ ОПЫТ**

### **FOREIGN EXPERIENCE**

**А.И. Снегирева.** ФУНДАМЕНТАЛЬНЫЕ УГОЛОВНО-ПРОЦЕССУАЛЬНЫЕ  
ГАРАНТИИ И АРБИТРАБИЛЬНОСТЬ СПОРОВ О НАЗНАЧЕНИИ  
ШТРАФНЫХ УБЫТКОВ В ПРАВОВОЙ СИСТЕМЕ США 183

---

**A.I. Snegireva.** FUNDAMENTAL SAFEGUARDS IN CRIMINAL PROCEDURE  
AND ARBITRABILITY OF PUNITIVE DAMAGES CLAIMS IN THE USA

---